



# Lastschriftinzugsermächtigung

## Direct debit authorization

### L'Autorisation de débit

**Ja, ich möchte der CEFOME C Association regelmäßig Geld spenden bzw. Pate werden...**

**Yes, I would like the CEFOME C Association donate regularly , or would be a sponsor...**

**Oui, je voudrais que l'Association CEFOME C produise régulièrement de l'argent ou par un sponsor...**

- Bitte füllen Sie dieses Formular am Bildschirm aus, danach drucken, unterschreiben und per Telefax absenden an: +49 30 7001431128
- Please fill out this form directly on the screen, then print, sign and send by fax to: +49 30 7001431128
- S'il vous plaît remplir ce formulaire directement sur l'écran, puis imprimer, signer et envoyer par fax au +49 30 7001431128.

Anrede / Title / Titre       Herr       Frau       Familie       Firma  
 Mr.       Mrs.       Family       Company  
 M.       Mme.       Famille       Compagnie

Vorname / Surname / Prénom

Nachname / Name / Nom

Firmenbezeichnung / Company-Name / Compagnie

Straße und Hausnummer / Street and House number / Rue et Numéro de la maison

PLZ und Ort / ZIP and City / Code postal et ville

Land / Country / Pays

E-Mail Adresse / E-Mail Address / E-Mail Adresse

**Ich ermächtige die CEFOME C Association, folgende Spenden von meinem Konto abzubuchen:**

**I authorize the CEFOME C Association, the following donations to debit my account:**

**J'autorise l'Association CEFOME C, les dons suivants à débiter mon compte:**

**HINWEIS:** Lastschriften sind nur von Banken möglich, die ihren Sitz in Deutschland haben. Für ausländische Banken verwenden Sie bitte PayPal.

**NOTE:** It is only possible debits from banks, which have their headquarters in Germany. For foreign banks, please use PayPal.

**NOTE:** Il est possible seulement, que les retraits des banques, qui ont leur siège en Allemagne. Pour les banques étrangères, s'il vous plaît utiliser PayPal.

Rhythmus / Schedule / Calendrier       monatlich       vierteljährlich       jährlich  
 monthly       quarterly       annually  
 par mois       trimestriels       chaque année

erstmalig am / the first time on / la première fois le

Betrag (EUR) / Amount (EUR) / Montant (EUR)

Bankbezeichnung / Bank name / Nom de la banque

Bankleitzahl / Bank code number / Numéro de code de la banque

Konto-Nummer / Account number / Numéro de compte

Konto-Inhaber / Account holder / Titulaire du compte

Datum und Unterschrift / Date and signature / Date et signature